

EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ageno á la política.—Defensor de los intereses de España en Marruecos

مليلة في يوم السبت 27 ذي القعدة 1327

SUSCRIPCIÓN

En España, por adelantado... 12 Ptas.
 En España, por adelantado... 12 Ptas.
 En España, por adelantado... 12 Ptas.
 Número suelto, 5 céntimos.

SUPLEMENTOS ÁRABES

Alfabeto, Gramática, Aritmética y Geografía, con la lectura, libros 5

SUSCRIPCIÓN

En España, por adelantado... 12 Ptas.
 En España, por adelantado... 12 Ptas.
 En España, por adelantado... 12 Ptas.

El comercio en Marruecos

En el último número de *L'Indicateur Marocain*, Mr. René Leclere publica las siguientes notas:

«Durante el primer semestre de 1909, la total importación por los ocho puertos abiertos de Marruecos llegó á 29 millones de pesetas.

De esta cifra corresponden á Francia 11.500.000 y á Inglaterra (comprendidos Gibraltar y Malta) 11.600.000, cantidades que como se vé son próximamente iguales.

Siguen luego Alemania con 2.300.000, Austria Hungría con 1.400.000 y Bélgica con 950.000.

Después de las importaciones belgas vienen las de España y Canarias que se elevan á 570.000, en el referido primer semestre.

En la importación ocupa el primer lugar Casablanca, que introdujo en ese periodo mercancías por 6.500.000 y el segundo Tánger con 4.300.000, siguiendo Larache, Mogador, Saffi, Mazagan, Rabat y Tetuán.

En Casablanca la importación de Francia llega á 3.625.000, la de Inglaterra á 2.025.000 y la de España á 190.000.

En Tánger es también la francesa la mayor importación, 2.000.000, siguiendo la inglesa 1.100.000, la alemana 435.000 y la española 290.000.

En Larache, gracias á los algodones que se envían para Fez, la importación de Inglaterra es la mayor, 2.350.000; Francia no pasa de 860.000, Austria 385.000 y Alemania 325.000.

En Mogador el comercio francés ocupa el primer puesto con 1.820.000, después vienen Inglaterra 1.570.000, Alemania 400.000.

En Saffi las cifras son las siguientes: Inglaterra 1.110.000; Francia 910.000, Austria 600.000, Alemania 530.000, y Bélgica 350.000.

En Mazagán las importaciones inglesas han sido mucho más fuertes en el primer trimestre de 1909, con 2.200.000 mientras Francia figura con 910.000. El tercer lugar es ocupado por Alemania con 245.000.

En Rabat está en cabeza el comercio francés de importación, que alcanza 1.260.000, al que siguen Inglaterra con 1.120.000 y Alemania con 235.000.

Tetuán, por último, cuyo tráfico es siempre modesto, ha importado sólo 480.000.

La proximidad á Gibraltar permite la supremacía á Inglaterra que figura en 200.000. Las importaciones francesas han sido de 180.000.

Hasta aquí las notas de la importación, á las que seguirán las de exportación.

Sargenta voz y boca se curan con las pastillas del Dr. Caldeiro. En farmacias, caja 1'50 pesetas; por 2 la remite el autor. Puerta del Sol, 7. Madrid.

Sección árabe

الجنس الصهيوني في محبس
 بني وجرور

لما نظرنا المحاكم من المذكور فيما هم عليه المسلمين اليوم من افعالهم هاته التي راحت بهم الى اذاه المهلكة كلها امر على صاكره وانت اليه بسرعة في الطاعة وما ذا اراد ان يفعله يكون بنصره على الحكومة والسياسة لذلك لانه لما اجتمعت تلك العساكر العظيمة في عدد من الاعداد التي تفدنت ذكرها

فدم المحاكم المذكور في ذلك العدد الى بني وجرور بتربيب الجيش في محاسنها كما هي عادة الروم كلها وكل حاكم يحارب ما هو موكل عليه بذلك وهو فاصدا الى محبس المذكور وكان في حواظر المسلمين ان يفعلوا مع البارود ولما وصلوا العساكر المذكورة الى حضرتهم والى بلادهم جعلوا الزايات يعني بنديرة وبادروا بغدومهم لها راوا لم يقدروا على محاربة ذلك والنساء يتوجهن في ابواب ذبورهم يبنذفون بالسلاع على الصهيري وعند وصول اصينبول الى محبس المذكور وتبعكروا في ما قد وقع هناك في محاسنهم مع دراة اصينبول قبل هذا وتبكر وا ما تركوا هنا من الرجال السائرين الى اين سا الله بلان وفلان له وبعد ذلك تبكروا في انشا هاته المصيبة من اولها عند موافقة بعض من الجاهل مع اللد المحاسن في قتال خدم اصينبول وبلوا متبكرين ساعة زمانية وندموا على ما فعلوا ولا لهم الا هذا وياعوا للمحاکم وبعد ذاك رجع المحاكم بعساكره وذلك بغاظة بطيون من دراه اخر الى انتهت العساكر واتموا الجلس في القصة وتركوا في ذاك الموضوع محلة حارسة

على ذلك المكان لانها من حكومتهم التي لا يتولون امر احد غيرهم ولا يتدبر احد في امرهم لانهم يملكون انفسهم ويحكمون فيها كيف شاؤوا ولا يليهم غير هذا والحاصل لا حول ولا قوة الا بالله

El texto árabe
 Sobre el paseo militar al zoco del Jamis de Beni-Ba-Iturur.

Palabras de Maestro

Ha aquí algunos párrafos de la elocuente conferencia que el senador señor Maestro, dió los días pasados en el Ateneo de Valencia:
 «No son indomables los moros, eso es una leyenda. Al contrario, siempre fueron dominados. Los romanos, los godos, los vándalos y últimamente los árabes, y cada uno les impuso su religión y su idioma.
 «Para probar esto, cita el orador la acción librada en la actual campaña en el zoco de El-Arbá, en que los moros huyeron ante el empuje enemigo.
 Melilla y Ceuta no son puntos estratégicos, puntos de acción, sino solo de aprovisionamiento; la restinga de Mar Chica y la embocadura de Rio Martín son puntos de acción.
 «Zeluán es la llave del Rif oriental. Por esto se ha hablado tanto de Zeluán como posición estratégica. El Sudocste del Rif es llano, y haciéndose dueño del llano, que es el país de la producción, quien se halla en la montaña se ve obligado á someterse si quiere vivir.
 «Zeluán es la futura población de las futuras minas del Rif.
 «Se dice que el Rif es pobre, miserable, pero esto es un error. La mejor prueba de ello es que en los 20.000 kilómetros cuadrados que lo comprenden, sostiene una población de millón y medio de habitantes. Más intensa que la de España.
 «Su riqueza agrícola es inmensa, la fecundan muchos ríos, á los treinta ó treinta y cinco metros se encuentra agua artesiana. Su riqueza minera es fabulosa, principalmente en hierro y cobre.
 «La Nación que sea dueña del Rif será la Nación más poderosa del mundo en el mercado de minerales.
 «Termina con las siguientes patrióticas frases: Quiero que permanezca en vuestra memoria esta idea: que la España actual no la puede salvar sólo la pedagogía; es preciso que la salva el soldado, pues si no la salva el cuartel, nuestro porvenir no tiene remedio.
 Calurosas y prolongada ovación acogió las últimas palabras del ilustre senador.

UN MENSAJE

El comandante en jefe ha recibido el siguiente mensaje de «La Evolución», sociedad de propaganda pacífica y concreta de progreso, domiciliada en Madrid:
 «Reunida en el Ateneo de Madrid para conmemorar el segundo aniversario de su fundación y promover diversas iniciativas de interés para el por-

venir de España, envía en entusiasta saludo su testimonio de gratitud por los sacrificios hechos en favor del engrandecimiento nacional, y una protesta de sincero duelo por la sangre derramada en beneficio de los buenos españoles que se identifican con la acción civilizadora militar, y en el de los pocos que, aunque no simpatizan con ésta, se lucrarán, sin embargo, aunque sea indirectamente, con los resultados obtenidos por aquellos bravos, inteligentes y sufridos generales, jefes, oficiales, clases y soldados.—A. Delbreil, Clodoaldo Piñal.» (Siguen muchas firmas).

El faro de Tres Forcas

El faro establecido recientemente en la extremidad de la península de Tres Forcas está construido en el punto más elevado del llamado Cabo Nuevo, ó sea la segunda punta de Levante del Cabo Tres Forcas
 Las características de la luz de este faro son las siguientes: «Carácter», relámpago de dos destellos blancos cada cinco segundos; «A'cance», 15 millas; «Altura sobre el nivel del mar», 96 metros; «Sector de iluminación», del S. 83° W. al S. 53° E. por el N.; total, 224°.
 La casa del faro es de madera pintada de gris y situada más baja que la luz y detrás de ella.

De héroe á protagonista teatral

Nuestro corresponsal, nos trasmitió lo ocurrido en el teatro de Novedades, con motivo de la representación de «Los héroes del Rif», y he aquí nuevos detalles que encontramos en la Prensa:
 «En el tercer cuadro de la obra pide la acción que cinco combatientes rifeños se apoderen de uno de nuestros cañones, que tiran de él hacia su campo, y están casi á punto de arrastrarlo y hacerlo suyo definitivamente. Entonces ha de aparecer un soldado español, solo y lleno de ardimiento, que tras de matar á los cuatro moros y luchar y matar también al quinto, cae, herido, abrazado al cañón, que ya está otra vez en nuestro poder. El soldadito de España cae herido, y además ha perdido el habla, agarrado por la emoción, por el entusiasmo y por su propio ardor.
 Al aparecer el soldado redentor de la pieza de artillería y atacar á los moros victoriosos, un soldado que ocupaba una de las primeras butacas se lanzó sobre las candilejas con ánimo de lanzar al escenario. Los músicos alzaron sus instrumentos, defendiendo la embocadura con más fortuna que los moros defendieron el cañón.
 Entonces el soldado del rayadillo salió á carrera abierta por el pasillo central de butacas y desapareció de la vista de la gente, entre el estupor del público, que no sabía á qué atribuir tan extraño lance. Los actores quedaron suspensos, y el público lleno de curiosidad. Pero á poco apareció en el escenario el soldado de verdad en actitud de realizar el papel y la parte del soldado de teatro, con todo el verismo que fuera menester. A bofetadas y á coscorrones se lanzó sobre los moros de guardarropía, á quienes puso en fuga sin tardar.
 Luego se adelantó el soldado á la butaca y habló así al público, que estaba mudo de terror:

—Yo soy en carne y hueso el soldado que realizó en Melilla esta hazaña que aquí se representa. Quedé mudo del trance aquel en que tuve necesidad, para rescatar el cañón, de matar cuatro moros en lucha desigual. Me llamo Pedro Cruz y soy ahora, por mérito de aquella acción, cabo de infantería.

Las sencillas é ingenuas palabras del soldado fueron la señal de una ovación unánime, estruendosa, delirante. Los que no asistieron anoche á Novedades no han visto ovación de más cordial y formidable aspecto que la tributada al

auténtico héroe del Rif en «Los héroes del Rif».

Pedro Cruz estuvo á punto de enmudecer ante aquel homenaje avasallador de su pueblo, que tan con el alma se lo tributaba.

Al terminar la representación, los espectadores, enardecidos y entusiasmados, buscaron de nuevo á Pedro Cruz, lo tomaron en hombros, y lo sacaron triunfalmente á la calle, donde se le tributó una ovación más imponente aún que la del teatro.»

NUEVAS OPERACIONES

EN BENI SIDEL

Organización de las columnas

Continúan los reconocimientos por columnas volantes con tanto éxito como los primeros.

El comandante Barrera se trasladó ayer á Nador llevando instrucciones para el general Tovar, relacionadas con un reconocimiento que debía llevarse á cabo al siguiente día en territorio de Beni Sidel.

Se formaron para ello tres columnas, una que debía operar en el llano, la segunda en la montaña y la tercera había de servir de reserva.

La primera, al mando del general Milans del Bosch, la componían dos batallones de cazadores, un regimiento de husares y una batería montada.

La segunda, dos batallones de cazadores, un escuadrón y una batería de montaña, á las órdenes del general Navarro.

La tercera tenía una composición análoga á la segunda y quedó á las órdenes del general Morales.

De Nador á Atlaten

Poco después de las siete, el general Tovar, director de la operación, dió las órdenes oportunas para el avance de las columnas Milans del Bosch y Navarro, que partieron de su campamento de Nador dirigiéndose á Atlaten.

La primera, lo hizo por el valle de Uixan, ya descrito con anterioridad, llegando al collado de Atlaten á las diez, donde se concedió un descanso bien ganado después de catorce kilómetros de marcha.

La columna Navarro bordeó las faldas del Gurugú, recorriendo el camino que siguió la Brigada Morales el día de la ocupación de Atlaten, hasta llegar á la meseta de éste nombre, conocida también por Tibidur, donde hizo alto como la anterior.

La columna Morales se organizó en la posición de que es jefe, quedando allí como reserva, dispuesta á dirigirse al punto en que fuera necesaria su presencia.

En el Gada y Beni Jaklean

El general Milans del Bosch continuó hacia oriente descendiendo á la llanura de Beni Sidel, en tanto que el general Navarro se internaba en la partemontañosa de Beni Jaklean, fracción de Beni-Sidel. Era la primera vez que tropas españolas pasaban tierras de Beni-Sidel, la fracción más alejada de Melilla, la más rica y la más intranquiliante.

Los moros acudían al encuentro de las columnas y en las casas de los poblados inmediatos ondeaban trapos blancos; los notables se presentaron á los generales manifestándoles que podían transitar por donde les pareciera conveniente en la seguridad de que nadie osaría hostilizarles.

El General Milans del Bosch llegó hasta Berguel, á ocho kilómetros de Atlaten. El General Navarro hasta el Kedá.

Los batallones que habían salido de Nador quedaron como reserva en Atlaten y los de esta posición constituyeron el núcleo de infantería de las columnas, con objeto de fatigar menos á las tropas.

Desde Kedá, se vé la costa y contra-costa y el Kert, pero no la posición de Hidúm.

El regreso

Cuando las dos columnas llegaron al límite que se les había señalado, die-

ron un descanso, y poco después emprendieron el regreso en orden de marcha, como á la ida, llevando las vanguardias desplegadas y practicando la caballería el servicio de exploración.

Algunos kabileños de fracciones de Beni-Sidel no sometidas, sufrieron la natural alarma al ver desembocar en la llanura la columna y sobre todo el regimiento de Caballería, pero pronto se tranquilizaron uniéndose con los sometidos.

La verdadera sorpresa fué para las mujeres que velan por primera vez fuerzas españolas.

Una vez en Atlaten quedaron los batallones expedicionarios, regresando con las columnas á Nador, los que habían salido de dicha posición que se hallaban ya descansados.

Resúmen

Ha constituido un éxito la operación de ayer, no solo por el tacto, discreción y buen orden como fué ejecutada, sino también por sus resultados.

La altiva Beni-Sidel ha presenciado el desfile de los soldados españoles sin oponer la más pequeña resistencia, antes al contrario, mostrándose solícita y fraternizando con ellos.

El general Tovar dió acertadas órdenes para hacer frente á cualquier eventualidad, y los generales Milans del Bosch y Navarro cooperaron eficazmente á los resultados obtenidos.

Una nota hubo que produjo el mejor efecto, y fué la medida del Estado Mayor del Ejército, encaminada á ahorrar fatigas á las tropas.

Columnas á Hidúm

Ayer se reconcentraron dos columnas en la posición de Hidúm, bajo el mando del general Sotomayor.

La primera está compuesta de tres batallones, un escuadrón y una batería de montaña, teniendo por jefe al general Ayaia, y la segunda por dos batallones, un escuadrón y una batería de montaña al mando del general López Herrero.

El capitán Villa-Abrille, del Estado Mayor, había organizado con anticipación un campamento con 210 tiendas de campaña, en el cual pernoctaron estas fuerzas.

Hoy cumplirán la misión que se les ha encomendado.

En el Gurugú

La Junta de Defensa se internó ayer en el Gurugú, reconociendo los barrancos del Lobo y de Sidi-Musa.

Como medida de precaución se organizaron tres columnas de un batallón cada una y una sección de montaña.

Los batallones eran el primero de Wad-Ras, el del teniente coronel Bargaete y el del teniente coronel Cavanaugh, del regimiento de Melilla. La columna iba al mando del coronel D. Miguel Primo de Rivera.

Este, con el batallón de Wad Ras, sabido por las estribaciones de Sidi-Musa; el de Melilla por Ait-Aixa hasta el picacho Kol-la, y el de cazadores por Talli-Mamin hacia Basbal.

De los tres, el que más se internó fué el de Melilla, que rebasó el Kol-la hasta la divisoria de las aguas que vierten en el Mediterráneo y las que lo efectúan en el río del Caballo y Mar Obica.

Uno de nuestros compañeros se unió á este batallón y mañana dará detallada cuenta del acceso pues hoy nos falta espacio.

Tres ginetes llegaron en sus cabalgaduras hasta el mismo picacho y fueron los señores marqués de Cavadavaliolo, teniente coronel de caballería, y los capitán y teniente del mismo cuerpo Ponte y Pando.

La comisión, poniendo á prueba su resistencia física, montó á las ocho y media, como los generales Arizón y Larrea y hasta después de las cinco, no estaba de regreso. En las siete horas y media, solo echó pié á tierra el tiempo necesario para almorzar.

Siguiendo el arroyo Sidi-Musa, llegó á la divisoria antes referida y se corrió hasta descubrir las posiciones del valle de Uixan.

Los datos que adquirió para las futuras fortificaciones fueron muy interesantes.

El Estado Mayor del Ejército

La organización de tantas columnas como ayer se movilizaron maniobrando simultáneamente, constituye un éxito para el Estado Mayor del Ejército, cuyos trabajos en la actual campaña son objeto de unánimes elogios que deben halagar al coronel Jordana, teniente coronel Fernández Llano, comandante Barrera, y á los capitanes Villa-Abrille, Cavanaugh, Benítez y Fanjul, que prestan en él servicio.

La magnitud de la labor, será apreciada cuando se publiquen los detalles de su trabajo.

El Coronel Picazo

Desde ayer se encuentra en Melilla el nuevo Jefe de Estado Mayor del Gobierno militar, Coronel del cuerpo Don Ignacio Picazo.

El bizarro jefe no es nuevo en la Plaza, pues siendo capitán se distinguió notablemente con motivo de los sucesos de 1893.

En ocasión en que los moros hacían vivísimo fuego contra el fuerte de Cabrerizas Altas, el Capitán Picazo recibió una orden para llevarla á Rostorgordo con el fin de que desde allí fuese transmitida á la Plaza por teléfono. Así lo hizo escoltado por unos pocos ginetes bajo una lluvia de balas que por milagro le respetaron y como la línea telefónica estuvo interrumpida siguió hasta la plaza comunicando la referida orden. Por este hecho se le concedió el empleo de Comandante.

Hombre joven, entusiasta y culto, el Sr. Picazo será digno sucesor del hoy General Larrea, prometiendo prestar excelentes servicios.

Enviamosle un afectuoso saludo de bienvenida.

DONATIVOS

Interesante para las clases y soldados

Los soldados que á continuación se relacionan pueden pasar á recoger los donativos que, por conducto de «El Imparcial», ha recibido para ellos nuestro compañero D. Cándido Lobera:

Del periódico «La Unión», de Trujillo.—Administración Militar: Eduardo Jiménez y Luis Nieto, 2,50 pesetas.

Picazo del Júcar.—Pedro Bianco Galdós, Infantería del Rey, 18 pesetas.

De Fernán Caballero.—Cazadores de Talavera: Victorio Socorro, 25 pesetas; José Antonio Ruiz, 25 id.

De Fuentesatón.—Regimiento de Saboya: Manuel Espinosa, 9 pesetas.

De Higuera la Real.—Administración Militar: Juan Hernández, 11'25 pesetas.

Al marchar el director del «Heraldo», D. José Rocamora, dejó en poder de nuestro compañero Sr. Lobera las siguientes cantidades, que así mismo pueden pasar á recoger los interesados: Pedro Muñoz (Córdoba).—Batallón de Talavera, cuarta compañía: Demetria Heredia Zarco, 18 pesetas.—Administración militar: Tomás Merino, 18 idem.

Elche de la Sierra.—Batería montada Manuel Carcelero García, 33'80 pesetas.

Los soldados segovianos abajo expresados pueden también recoger las mudas completas que, por conducto del Sr. Rodas, ha recibido nuestro dicho compañero:

Francisco Pascual, id. de Arapiles, cuarta idem; Daniel Pascual Miguel, id. de id., primera id.

Se alquila habitación con camas, calle de la Iglesia, 4.

NOTICIAS

Cultos

Hoy circula el Jubileo á devoción de la señora doña Consuelo Arruche de García Carrasco.

Misas á las ocho, nueve, diez y once. Continua la novena á las seis, con sermón.

La velada del domingo

El cuadro artístico de la Unión Recreativa ensaya con verdadero cariño las obras que constituyen el programa de la velada del próximo domingo, cuyos detalles publicaremos mañana.

No hay duda que será un nuevo triunfo para la simpática sociedad.

Escandaloso

La policía se vió precisada á detener á un sujeto que promovió un fenomenal escándalo á impulsos de la gran cantidad de alcohol que había ingerido.

Detenido

Por creérsele complicado en un robo, fué detenido un paisano.

Entrega

Los moros en cuyo poder se encontraba, entregaron ayer en Hidúm un caballo escapado el día anterior de aquel campamento.

Mal hijo

Un isabelita que amenazó de muerte al autor de sus días, ingresó en el arresto.

Balneario de Archena

Como gratitud á los enfermos y heridos de resacas de la campaña de Melilla, se les concede agua y baños gratis. Véase anuncio en cuarta plana.

En depósito

En el Centro de policía se encuentra depositada una manta y dos chivas, cuyos dueños pueden pasar á recogerlas previa identificación.

Se vende

una casa en la calle de San Miguel (parte alta de la plaza).

Informarán en esta Administración.

Regreso

Una mujer que fué mordida por un gato furioso en Camello, ha regresado de Sevilla, á donde marchó para someterse al tratamiento antirrábico.

Como tiene que cumplir condena á consecuencia del proceso que se le sigue, ha sido recluida en los calabozos de la prevención.

Multa

Por contravenir las ordenanzas municipales, fué multado un carrero.

Cirujano-dentista

Ha llegado á esta plaza J. MARTINEZ, establecido en Gibraltar.

Se hospeda

Calle General Chacel, 16 principal

Próximo á la Farmacia

Consultas de 9 á 12 y de 1 á 5

Extracciones de dientes sin dolor.

Toda clase de adelantos modernos.

Se componen máquinas de coser de escribir y toda clase de aparatos de mecánica.

Adriano Luice

Se alquilan camas

á 1'50 pesetas, en la calle de la Iglesia número 3.

Turrónes

legítimos de Jijona. Enorme surtido.

Precios sin competencia

Carnicería de Garcés,

GENERAL MARGALLO

TELEGRAMAS

(POR EL CABLE)

De nuestra correspondencia en Agencia Fabra

Conferencia con los embajadores

El ministro de Estado Sr. Perez Caballero ha celebrado una conferencia con los embajadores de Mulay Hafid en Madrid.

Hablando con los periodistas dijo el ministro, que de conformidad con los acuerdos adoptados por el Consejo dió contestación á la nota del Majzen respecto á nuestra situación en el Rif.

El Sr. Perez Caballero hizo comprender á los embajadores las ventajas que para el Sultán representa el triunfo de las armas españolas en los territorios próximos á Melilla, pues se ha conseguido someter á las tribus que rara vez atendían á la autoridad del Sultán.

Añadió que al someterse los kabileños por la acción española desaparece la eventualidad de que en cualquier momento España pudiera tener rozamientos con el Majzen.

Los embajadores han manifestado que esperan de un momento á otro instrucciones que deben venir de Fz.

Es indudable que la embajada continuará todavía mucho tiempo en Madrid.

En estudio

Ha dicho también el Sr. Perez Caballero que el Gobierno tiene en estudio la manera de prestar auxilio á la acción de los emisarios del Sultán en el campo de Melilla, añadiendo que se proyecta que á cada emisario acompañe un oficial encargado de reclutar é instruir á las fuerzas indígenas que se organicen, interviniendo en el pago de sus haberes.

Estos oficiales entrarán en su servicio, previo contrato con el Majzen.

Respecto á la sumisión de Misión dijo el Sr. Perez Caballero que ignora oficialmente la noticia y que lo que únicamente sabe es que se le han impuesto condiciones.

Destinos

El «Diario Oficial» del ministerio de la Guerra publica los siguientes destinos:

Comandante de Estado Mayor don Gerardo Sánchez Monje, que se encuentra restablecido de la herida que recibió en el combate de Taxdirt, queda en situación de reemplazo en Granada.

Teniente coronel de infantería, ascendido, señor Bermúdez de Castro, al regimiento de León.

Comandante de infantería Coronado, al batallón de cazadores de Madrid.

Comandante de infantería Morales, al batallón de cazadores de Arapiles.

Capitán de infantería Fernández Alarcón, al regimiento de Melilla.

Capitán Sánchez Gómez, al tercer batallón del regimiento de Saboya.

Capitán Jiménez Morales, á la Brigada Disciplinaria.

Capitán Fernández Montaner, á Somatenes de Cataluña.

Ascenso

En el cuerpo de Veterinaria Militar ascienden al empleo inmediato el veterinario mayor Mat, el veterinario primero Isle, segundo García y terceros Fuentes Muñoz, Sobremeta, Huertas, Sánchez García y Lanza.

Arribada

A causa del temporal han entrado en la Coruña, de arribada forzosa, los vapores «Erandio» y «Sorra», los cuales se vieron en inminente peligro de naufragar.

Los dos vapores traen averías y algunos tripulantes heridos por consecuencia de caídas á bordo.

Uno de los heridos ha ingresado en grave estado en el Hospital.

Barcos

Participa de Vigo que han salido de dicha ría, con rumbo á Gibraltar, el crucero «Terrible» y el torpedero «Rittem», ambos de la escuadra inglesa.

Los transpirenaicos

En la Diputación Provincial se han reunido en San Sebastián nuevamente los delegados para tratar de los ferrocarriles transpirenaicos.

Esta noche se celebra un banquete de honor al que asistirán las autoridades.

Desórdenes en Bilbao

Ante las elecciones. Asalto.-La policía

Ayer un grupo de socialistas y republicanos se presentó á las diez en una oficina electoral de los conservadores y cuando los empleados trabajaban tranquilamente, penetraron en la oficina.

Los asaltantes, que iban armados de garrotes, se lanzaron contra los empleados.

Estos se defendieron, trabándose una lucha de la que resultaron varios heridos.

Después, los republicanos se encaminaron á la oficina de la Junta del Censo, queriendo asaltarla también, pero la policía lo impidió, deteniendo á varios.

El Presidente de la Junta del Censo ha dado cuenta de la ocurrido al gobernador.

La política en San Sebastián

Ha tomado nuevamente posesión de la alcaldía el alcalde dimisionario señor Satrustegui.

En la sesión que por la tarde celebró el Ayuntamiento, los republicanos y demócratas formularon un mensaje de protesta dirigido al Gobierno porque no nombra un alcalde liberal; pero los concejales liberales se negaron á firmarla.

Con este motivo reina gran marejada en San Sebastián.

Hundimiento

En Barcelona se ha producido un gran desprendimiento de tierras en una zanja de una fabrica.

A consecuencia del hundimiento ha muerto un obrero, resultando otro gravemente herido.

Las escuelas laicas

Una numerosa comisión de señoras entre las cuales figuran la esposa é hija del Gobernador civil, ha entregado á este un mensaje con 50.000 firmas pidiendo que no se abran de nuevo las escuelas laicas.

Urbanización

Una comisión del municipio compuesta por el Alcalde, varios concejales y personal técnico, ha visitado al general Weyler, para tratar de la urbanización de la zona de Montjuich.

Malquiades Alvarez

Este elocuente orador ha llegado á Gijón para preparar la campaña electoral.

El conflicto pesquero

Dicen de Gijón que sigue en el mismo estado el conflicto pesquero.

Los armadores van retirando sus barcos de la ría en vista de que no encuentran personal que les sirva, sin que antes se avengan á aceptar las condiciones que impone la sociedad de pescadores.

Lotería Nacional

En el sorteo celebrado el 10 en Madrid han correspondido los premios mayores á los siguientes números:

Primero,

1.142.-Madrid

Segundo,

12.995.-Madrid

Tercero,

4.023.-Vich

Cuartos,

15.901 Madrid, 8.972 Zaragoza, 540 Manresa, 10.148 Madrid, 12.964 Oádiz, 16.663 Palma, 4.224 Madrid, 1.854 Zamora, 13.075 Madrid, 6.545 Toro, 11.833 Sevilla, 3.859 Madrid, 11.532 Madrid, 7.745 Valencia, 4.936 Tuy, 16.849 Madrid, 6.449 Valencia, 14.320 Barcelona.

ULTIMA HORA

(POR CABLE)

(DE LA AGENCIA FABRA)

Incendio

En Murcia se ha declarado un gran incendio en un depósito de carruajes de la calle del Cigarral, propiedad de D. José Martínez.

Las llamas han destruido varios coches.

Los vecinos de las casas próximas las desalojaron ante el temor de que el fuego se propagase.

Los daños causados son de mucha consideración.

Condecoraciones

D. Alfonso ha firmado un decreto concediendo la gran cruz del Mérito militar con distintivo blanco al general Freigher.

También se ha concedido la gran cruz de la Orden de San Hermenegildo al general Ceballos.

Otros decretos firmados por Su Majestad se refieren á destinos de tenientes coroneles de artillería.

Ascensos

Han sido promovidos al empleo inmediato un sargento de caballería y otro de infantería muertos en la campaña.

Noticia desmentida

El presidente del Consejo ha negado fundamento á la noticia recogida por algunos periódicos acerca de que hubiese necesidad de que el rey sufriese una operación en el oído.

Elogios

Se hacen calurosos elogios por la excelente forma en que ha tenido lugar la repatriación de los reservistas de África.

Consejo de guerra

Ha llegado á esta corte el contralmirante Viniegra, el cual presidirá el consejo de guerra que ha de juzgar al ex-auditor de la Armada, Sr. Macías. El consejo se reunirá el día 13.

Los reservistas en Barcelona

Precedentes de Melilla han llegado á Barcelona 502 reservistas del ejército de operaciones al mando del capitán Gracia.

En los muelles se encontraban el gobernador Militar interino, muchos oficiales é inmenso público, que acogió á los soldados con aplauso.

Tan pronto como desembarcaron se les sirvió un rancho extraordinario y se les dió dos pesetas por plaza.

Mientras comían llegó el general Lanza quien les saludó. Después la fuerza de filé hacia el cuartel de San Fernando, presenciando su paso muchísimo público.

Causa importante

Ante la audiencia de Barcelona ha comenzado á verse la causa formada con motivo de la falsificación de los sellos de Telégrafos.

Hoy solo se ha dado lectura al proceso debiendo continuar mañana la vista.

Otra causa

En Tarragona ha comenzado á verse la causa instruida contra un mayoral de diligencias y el propietario de los carruajes, acusados por imprudencia temeraria del vuelco de un coche que rodó por un terraplén, resultando gravemente heridos varios viajeros.

La responsabilidad está en quo entre los caballos que arrastraban la diligencia figuraba uno ciego.

Cambios del 10

París 8'05
Londres 27'24

OBJETOS PARA CAMPAÑA

Malpartida Hermanos, S. en C.

Camas, cubiertos, vasos de aluminio, platos, filtros para agua, cantimploras, maquinillas para café, estuches neceser, utensilios de porcelana é infinidad de artículos para campaña.

Trajes de campaña confeccionados, tela para ellos, impermeables Cristián, camisas, calcetines, camisetas, calcetines, pañuelos de seda y algodón y las últimas novedades en tejidos de todas clases; quincalla, paquetería, bisutería, perfumería, objetos para regalos y muebles de todas clases.

Hay que visitar el gran «Bazar El Regulador» para convencerse de sus grandes existencias y precios módicos.

Barrio Reina Victoria

La Ibérica

GRAN ZAPATERIA

DE LA

VIUDA DE RAMÍREZ Y HERMANO

En este antiguo establecimiento, encontrará el público extenso y variado surtido en calzado hecho.

Pieles finas de todas clases.—Calzado á la medida.

San Miguel 23 (Plaza)

SE ADMITEN OPERARIOS

Bañetería del Barrio Obrero

(Junto al Matadero)

Se pone en conocimiento del público que en esta bañetería se expenden también churros al estilo de Madrid.

¡ALTO!

Nueva apertura del Establecimiento de la Compañía

DHANAMALL CHELLARAN

Calle General Chacel

Gran Bazar indio, chino, japonés, turco, egipcio, sudanés, persa y marroquí. Artículos variados de plata.

Precios muy moderados

LA MODA

— DE —

MIGUEL ALCARAZ

GENERAL O'DONELL, 3

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido de calzado de todas clases para la presente estación.

Especialidad en chanclos Boston.

GENERAL O'DONELL, 3

LOS EXTREMOS

Calle del General Chacel

Despacho de carnes frescas, embutidos y jamones. Batifarras estilo catalán, todas las noches. Manteca destilada superior. Lechoncillos á 2 pesetas kilo en canal.

Casa-Comisión
DESPACHOS
de
ADUANA

AGENCIA CABO



CONSIGNACIONES

Transportes combinados desde domicilio Barcelona á Muelle Melilla á precios muy económicos.--Agentes en Barcelona, Sres. Domenech y Cert Hermanos. Paseo de Colón, 17. Servicio combinado desde Muelle Málaga al de Melilla por los vapores particulares que hacen escala, y especialmente por el vapor CABO PAEZ, propiedad de la casa que hará DOS SALIDAS semanales del puerto de Málaga.

Precios y condiciones ventajosas Para más informes: Joaquín Cabo, Lorenzo Gendra, 8, Málaga

NOTA: Suplico á mis clientes que al transmitir los pedidos que han de venir por ferrocarril, hagan saber á los remitentes que las expediciones de pequeña velocidad sean factoradas á Málaga-Puerto, y que, remitan los teleros á mi domicilio en Málaga. También es de interés, pidan siempre la tarifa más económica para evitar sean sorprendidos por los factores de la compañía, que indican empalmes que conviene á la compañía expedidora con perjuicio del receptor.

BALNEARIO DE ARCHENA

ESTACION DE INVIERNO

Especialísima para los enfermos reumáticos y gotosos, heridas de arma de fuego y convalecientes, además de todas sus especiales indicaciones. El clima es dulce y suave cual ninguno, seco y templado, no bajando la temperatura media de 16° á 18°.

Temporada extra-oficial de Baños con Rebaja de Precios

El gran hotel de las Termas, se halla abierto y preparado con todas las comodidades para la Temporada de Invierno.

Los señores bañistas disfrutan sin salir del Hotel de toda clase de servicios subneoterápicos, bajando directamente de sus habitaciones á la galería de los baños, así como de sesiones de lectura, billar, ténis y comedores especiales. También existe habitación en la que pueden hacer uso de los servicios del baño sin salir de la misma.

Tanto el servicio de mesa, como el de cocina, nada deja que desear, siendo los cocineros y jefes los mismos de la temporada oficial. Mesa de Regí- todos los trenes.

AVISO MUY INTERESANTE.--Todo bañista, antes de ponerse en camino, debe solicitar noticias, prospectos, tarifas generales de precios, el itinerario de viaje y cuantos datos le interesan, que recibirá gratuitamente, dirigiéndose al dueño de los Cuatro Hoteles.

Basilio Irureta.--BALNEARIO DE ARCHENA.--Murcia, (España)

SAN ANTONIO

Fábrica de Mosáicos Hidráulicos y Cemento Armado

Don Manuel Fernández Martín

Depósito de cemento de las mejores marcas conocidas.--Se hacen toda clase de encargos.--Precios económicos sin competencia.--Entrada libre.

Fábrica, Oficinas y Despacho: GRAN CAPITAN, núm. 2.-POLIGONO

PASTILLAS BONALD

CLORO-BORO-SODICAS CON COCAINA

De eficacia comprobada por los señores Médicos para combatir las enfermedades de la boca y de la garganta. Tos, ronquera, dolor, inflamaciones, picor, faras, ulceraciones, sequedad, granullaciones, afección producida por causas periféricas, fetidez del aliento, etc. Las pastillas BONALD premiadas en varias Exposiciones científicas, tienen el privilegio de que sus fórmulas fueron las primeras que se conocieron de su clase en España y en el extranjero.

Acanthea Viridis

Poliglicerofosfatada Bonald.--Medicamento antineurasténico y antidiabético. Tonifica y nutre los nervios, óseo muscular y nervioso y lleva á la sangre elementos para enriquecer el glóbulo rojo.

Frasco de Acanthea granulada, 5 pesetas. Frasco del vino de Acanthea, 10 pesetas.

De venta en todas las farmacias y en la del autor, Núñez de Aros (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Góngora, 5.

Elisir antibacilar BONALD

Combate las enfermedades del pecho.

Tuberculosis incipiente, catarras bronconeumónicos, laringo-faríngeas infecciones gripales, palúdicas, etc.

PRECIO DEL FRASCO, 5 PTAS.

del autor, Núñez de Aros (antes Gorguera) 17, Madrid. En Barcelona, Góngora, 5.

SAN MANUEL

Fábrica de mosáicos hidráulicos, cemento armado y piedra artificial. Depósito de cementos y cal hidráulica de la sociedad J. A. P. de Lafargue

Manuel Amaya Ramírez

Almacenes, Fábricas y Oficinas: CARLOS DE ANILLAN.-MELILLA

Encuadernación Moderna

EN ESTA IMPRENTA

Ateneion

Compra y venta de muebles y alhajas. General Obaco, núm. 4. REINA VICTORIA

Compagnies des Chemins de Fer du Sud de l'Espagne

PARIS A MELILLA (AFRIQUE ESPAGNOLE)

ALLER.--TRAJET EN 52 H. 35

PARIS gare d'Orléans	Départ les 6, 16, 26	a midi 17
MADRID gare Nord-Espagne	Arrivée les 7, 17, 27	a 2 ^h 28 soir
MADRID gare du M. Z. A.	Départ les 7, 17, 27	a 9 ^h soir
ALMERIA gare Sud-Espagne	Arrivée les 8, 18, 28	a 3 ^h 29 soir
ALMERIA vapeur «Velarde»	Départ les 8, 18, 28	a 9 ^h
MELILLA (Afrique Espagnole)	Arrivée les 9, 19, 29	a 7 ^h matin

RETOUR.--TRAJET EN 53 H. 14

MELILLA (A. E.) vapeur «Velarde»	Départ les 9, 19, 29	a 10 ^h soir
ALMERIA	Arrivée les 10, 20, 30	a 6 ^h matin
ALMERIA gare Sud-Espagne	Départ les 10, 20, 30	a 11 ^h 40 matin
MADRID gare du M. Z. A.	Arrivés les 11, 21, 1 ^{er}	a 7 ^h 10 matin
MADRID gare Nord-Espagne	Départ les 11, 21, 1 ^{er}	a 8 ^h soir
PARIS gare d'Orléans	Arrivée les 12, 22, 2	a 9 ^h 44 soir

Compañía de los Caminos de Hierro del Sur de España

MADRID Á MELILLA (AFRICA ESPAÑOLA)

IDA.--TRAYECTO 26 HORAS Y MEDIA

MADRID estación M. Z. A.	salida los 7, 17, 27	9 ^h noche
ALMERIA estación Sur-España.	llegada los 8, 18, 28	3 ^h 30 tarde
ALMERIA vapor «Velarde»	salida los 8, 18, 28	9 ^h noche
MELILLA (Africa Española)	llegada los 9, 19, 19	5 ^h madrugada

VUELTA.--TRAYECTO 27 HORAS Y MEDIA

MELILLA (A. E.) vapor «Velarde»	salida los 9, 19, 29;	10 ^h noche
ALMERIA	llegada los 10, 20, 30;	6 ^h madrugada
ALMERIA estación Sur-España	salida los 10, 20, 30;	11 ^h 40 mañana
MADRID estación M. Z. A.	llegada los 11, 21, 1 ^{er} ;	7 ^h mañana

El magnífico vapor «Velarde» que hace el trayecto de Almería á Melilla sale de Almería para Melilla los 8, 18 y 28 de cada mes y de Melilla para Almería los 9, 19 y 29, tomando viajeros y mercancías para los dos puertos.

PRECIOS de pasaje de ALMERIA á MELILLA ó vice-versa

1.^a CLASE. 10 pesetas = 2.^a CLASE. 5 pesetas

PESO, FOTOGRAFO

- al lado de la Iglesia en construcción -

Venta de papeles y postales para impresionar, al citrato y bromuro de plata. Papeles Marion á fondo blanco y trazo azul, y fondo azul con trazo blanco. Placas recibidas directamente de la casa Lumière en todos tamaños. Placas positivas para vertoscope. Pense-parties, cartones, cubetas, escurridores, copas graduadas, embudos, frelos de cristal, utensilios de viaje, cloruro de oro, metól, hidroquinona, sulfites, carbonatos, hiposulfatos, etc., etc. Gran colección de postales de los actuales sucesos. Vistas panorámicas.

== PESO, FOTOGRAFO.-Al lado de la Iglesia en construcción ==

Gran Fotografía

RICARDO GOMEZ

EN LA PLAZA

Calle de San Miguel núm. 3

Junto á la Farmacia Militar. Se hacen toda clase de trabajos fotográficos.--Especialidad en retratos de niños.--Retratos en tarjetas postales.--Retratos al platino.--Últimas novedades en fondos y muebles de galerías.

Preciosas colecciones de vistas de Melilla

Hay preciosos trajes de meros y meras

Hotel Colón-antes Asia-

Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo.

PRECIOS VENTAJOSOS

General Margallé 28, Barrio del Poligono

Datos para la historia de Melilla

por Gabriel de Morales. COMANDANTE DE ESTADO MAJOR. Se vende en esta Administración al precio de 12'50 pesetas ejemplar.